

El concepto “backlash” en la europa neo-liberal

O conceito de "backlash" na europa neo-liberal

The concept of "backlash" in neoliberal europe

Giovanna Campani

giovanni.campani@unifi.it

Universidad de Florencia. Italia

Fecha de recepción: 15 de agosto de 2014

Fecha de aceptación: 2 de diciembre de 2014

/ RESUMEN /

Derechos e igualdad de género progresan en una alternancia entre avances y retrocesos. El concepto de “backlash” -contragolpe- elaborado por la feminista norteamericana Susan Faludi en 1991, diez años después de la llegada al poder de los neo-conservadores, expresa bien la complejidad de las fases de los retrocesos. Este concepto puede ser muy útil hoy para analizar el contexto europeo, donde, mientras el ataque neo-liberal al sistema de bienestar está destruyendo la vida de millares de mujeres, y los recortes van bloqueando cualquier actividad de las asociaciones y las organizaciones non-gubernamentales de la sociedad civil, la Comisión Europea sigue anunciando un discurso de igualdad de género y hace recomendaciones e invita a los gobiernos a promover el empleo femenino, mientras la desocupación golpea al 50% de los jóvenes griegos, españoles e italianos.

Palabras claves: derecho, igualdad, backlash, neoliberalismo, género.

// ABSTRACT //

Rights and gender equality progress in an alternation between advances and set-backs. The concept of "backlash", developed by the American feminist Susan Faludi in 1991, ten years after the arrival in power of the neo-conservatives, expresses well the complexity of the phases of set-backs. This concept can be helpful today to understand the European context, where, while the neo-liberal attack on the welfare system is destroying the lives of thousands of women and cuts in public services block any activity for the associations and

non-governmental organizations, the European Commission has kept a discourse of gender equality and recommends and invites governments to promote female employment, while unemployment affects 50% of young Greeks, Spaniards and Italians.

Key words: right, equality, backlash, neoliberalism, gender.

/// RESUMO ///

Direitos e igualdade de género progridem numa alternância entre avanços e retrocessos. O conceito de "backlash" -contra-ataque- proposto pela feminista americana Susan Faludi em 1991, dez anos após a chegada ao poder dos neo-conservadores, expressa bem a complexidade das fases de retrocessos. Este conceito pode ser muito útil hoje para discutir o contexto europeu, onde, enquanto a ofensiva neo-liberal ao sistema de bem-estar está a destruir a vida de milhares de mulheres e os cortes orçamentais bloqueiam qualquer atividade das associações e organizações não-governamentais da sociedade civil, a Comissão Europeia continua a ter um discurso de igualdade de género e faz recomendações e apela aos governos para que promovam o emprego feminino, enquanto o desemprego atinge 50% dos jovens gregos, espanhóis e italianos.

Palavras-chave: direito, igualdade, backlash, neoliberalismo, género.



INTRODUCCIÓN

La conquista de los derechos y la lucha por la igualdad en todas las dimensiones de la vida social, política y económica, por parte de las mujeres, no son y nunca fueron un proceso lineal. Podemos reflexionar sobre los cambios sucesivos en la condición de la mujer en la antigüedad greco-romana o en diferentes fases de la edad media, como en las múltiples variaciones de los roles sexuales en distintas culturas reveladoras de cómo el género es una construcción social.

Aun cuando la consciencia de igualdad entre seres humanos fue proclamada en los Derechos del hombre y del ciudadano en 1789 y, posteriormente apareció un pensamiento feminista con Mary Wollstonecraft y Olympe de Gouges, la trayectoria de la emancipación y luego, de la autonomía y libertad femenina, fue caracterizada por avances y retrocesos. Hoy estamos todavía en esta situación.

Para definir esta alternancia entre avances y retrocesos, parece muy útil un concepto: "backlash" - contragolpe. Susan Faludi, feminista norteamericana, lo utilizó al principio de los años noventa, para describir el impacto sobre la condición de las mujeres, por la lle-

gada al poder de los neo-conservadores con la presidencia de Ronald Reagan. El cambio político no fue la pérdida de todo, como puede pasar en un rápido cambio de régimen. Algunas conquistas de la época precedente quedaron, pero fueron reducidas a formas vacías por falta de recursos; discursos feministas -por ejemplo, sobre la diferencia- fueron utilizados en contra de autonomía de las mujeres.

En su ensayo, Faludi analiza las múltiples dimensiones del "backlash" en diferentes aspectos de la vida social (trabajo, política, cultura, etc.); sus aspectos contradictorios: el papel que muchas mujeres jugaron en el éxito del "backlash".

El concepto de "backlash" puede ser muy útil hoy para analizar el contexto europeo, donde, mientras el ataque neo-liberal al sistema de bienestar está destruyendo la vida de millares de mujeres, la Comisión Europea sigue anunciando un discurso de igualdad de género, haciendo recomendaciones e invitando a los gobiernos a promover el empleo femenino.

El artículo analiza la coexistencia de estas dos dimensiones: el discurso de igualdad entre hombres y mujeres (que se traduce también en recomendaciones sugeridas por la Comisión Europea) y la pérdida -substancial- de derechos sociales y laborales (tanto para los hombres como para las mujeres), que llevan a un deterioro de la condición general de las mujeres.

EL CONCEPTO DE BACKLASH EN LA OBRA DE SUSAN FALUDI

El concepto de "backlash" fue presentado por Susan Faludi en 1991 en el libro "Backlash- Contragolpe: La guerra no declarada sobre la Mujer de América." Backlash, contra-ataque, es el título de una película de Hollywood 1947 en el que un marido acusa a la esposa de un asesinato que cometió él.

Faludi escribe que el discurso del "backlash" acusa al feminismo de todos los males, cuando en realidad son precisamente los instigadores del "backlash" los que causan el deterioro de la situación de la mujer, reduciendo el bienestar, luchando contra la igualdad de retribución, bloqueando la financiación de la asistencia a los niños y a las guarderías.

Faludi explica que la reacción (contragolpe), no es un movimiento coordinado, y mucho menos una conspiración dirigida por unos pocos pequeños grupos secretos que mueven los hilos. En cambio es un "mix" de representaciones, ideas, doctrinas y valores pseudo-científicos (psicológicos, sociológicos o demográficos). Por otra parte, la mezcla es aparentemente contradictoria: el "backlash" es "a la vez sofisticado y banal, modernizador falsa-

mente, y con orgullo hacia lo pasado. Utiliza los resultados de una supuesta "investigación científica" y el moralismo de ayer..." (P. XVIII). Pero el objetivo final es la voluntad de poner obstáculos a la libertad y autonomía de las mujeres, en un contexto general de reducción de los derechos.

Faludi analiza el "backlash" como una categoría de presente -en el contexto de la presidencia de Ronald Reagan-, durante la cual el neoliberalismo se impuso como la cultura hegemónica. El ataque neo-conservador fue caracterizado por la articulación del discurso anti-feminista con la política de los recortes al Estado de Bienestar.

De una manera mucho más sutil, el neo-liberalismo europeo que está intentando dominar el continente a través de las reglas de unión monetaria, practica una política de destrucción del Estado de Bienestar, lo que es muy perjudicial para la situación de la mujer, pero, al mismo tiempo, tiene un discurso oficial de igualdad de oportunidades y de defensa de los derechos "formales" de la mujer, en el marco de "políticas de género".

POLÍTICAS NEO-LIBERALES DE AUSTERIDAD Y LA HIPÓCRITA PROMOCIÓN DE IGUALDAD DE GÉNERO

Después de 2008, los países de Europa del Sur -endeudados en euros- han sido sometidos a políticas de austeridad, que fueron la respuesta de la Comisión Europea a la crisis. Estas políticas han significado recortes en el gasto público y en todo tipo de servicios (escuela, salud); reducción de salarios y despido de millares de trabajadores del sector público, con una explosión exponencial del desempleo. Estas políticas han provocado, sufriendo inmensos en las poblaciones y, en el caso de Grecia, una verdadera crisis humanitaria. Ya en 2011, la situación en Grecia se tornó dramática con respecto a las condiciones de vida de la población, pero las políticas de austeridad continuaron como antes. La situación empeoró hasta hoy, cuando el nuevo gobierno de la izquierda radical intenta responder a la crisis humanitaria con bonos, comida y electricidad gratuita para los más pobres:

"Sobre la base de los criterios y datos de la UE, Grecia es un país en situación de pobreza grave. En 2011, el 31,4% de la población, o sea 3,4 millones de personas, viven con un ingreso anual por debajo del 60% de la renta mediana nacional disponible. Al mismo tiempo, 27,3% de la población, o sea 1,3 millones de personas, se encontraban en riesgo de pobreza (...).

Utilizando otros indicadores de la UE, un gran porcentaje de familias griegas actualmente viven en condiciones de "privación material". Un poco "más del 11% vive en condiciones de "extrema privación material", lo que significa sin calefacción adecuada, sin electricidad, y sin el uso de un artefacto o un teléfono. También significa tener una dieta pobre, nada de carne o pescado una vez por semana, así como la in-

capacidad total o parcial para hacer frente a las dificultades" (2015, <http://vocallestero.it/>).

Las políticas de austeridad, tienen el mayor impacto en las mujeres, los niños y los ancianos. Un informe del Women's Lobby europeo (2012), sobre 13 países describe el impacto de la austeridad en el empleo y los salarios de las mujeres, en un contexto de deterioro de la situación laboral de las mujeres y los hombres. La crisis ha socavado años de progreso hacia la integración de las mujeres en el mercado laboral, anulando todos los esfuerzos pasados de la Unión Europea (EU), para aumentar la tasa de empleo de las mujeres. En particular, los recortes en los empleos del sector público han tenido un efecto drástico sobre el empleo de las mujeres ya que las mujeres constituyen en promedio el 69,2% de los trabajadores del sector público en la UE.

Los despidos en el Sector Público empujan a las mujeres a un empleo precario, con ingresos limitados, pocas opciones de conciliación de la vida laboral y bajas prestaciones de jubilación. Los recortes salariales en el sector público amenazan con hacer retroceder los avances modestos en el cierre de la brecha salarial de género. Las políticas perpetúan las desigualdades de género existentes y crean otras nuevas; al mismo tiempo obstaculizan las perspectivas de progreso económico sostenible en Europa.

Ahora, lo que es interesante es que este "backlash" provocado por las políticas de austeridad de la Unión Europea se combina con un discurso oficial de la misma institución sobre igualdad de género...Es paradójal que, en abril 2014, en medio de la crisis humanitaria griega y de la imposición de políticas de austeridad a Portugal, España e Irlanda, la Vicepresidenta de la UE y Comisaria de Justicia y Derechos Humanos, Vivienne Reading haga esta declaración en tema de las políticas de igualdad de género:

"Europa ha sido la promotora de la igualdad de género desde 1957 - es parte del 'ADN' de la Unión Europea-, y la crisis económica no ha cambiado nuestro ADN. Para nosotros, los europeos la igualdad de género no es una opción, no es un lujo, es un imperativo. Podemos estar orgullosos de lo que Europa ha logrado en los últimos años. La igualdad de género no es un sueño lejano, sino cada vez más una realidad europea. Estoy convencida de que juntos podemos cerrar las lagunas que aún persisten en la remuneración, el empleo y puestos de trabajo de toma de decisiones."

Si el discurso de Vivienne Reading puede parecer progresista, en realidad las medidas para la igualdad de género a las cuales se refiere son -prácticamente- un "punto cero", mientras las políticas de austeridad destruyan la igualdad substancial. Por ejemplo, la brecha salarial de género no es abordada con una intervención sobre los salarios, sino a través de una iniciativa de la Comisión para mejorar la transparencia de pago (2014: Eu-

ropean Commission). El programa para el aumento del número de mujeres en los consejos de administración se refiere a empresas que ya tienen mujeres entre sus efectivos (*ibidem*). Además, la participación de las mujeres en economía siempre es presentada como importante “para la economía”.

Al mismo tiempo, como denuncia el informe Women’s Lobby (2012), por efecto de las políticas de austeridad, las organizaciones de mujeres, los grupos de apoyo a mujeres en dificultad y los proveedores de servicios están luchando por la supervivencia o están cerrando. La financiación básica del Gobierno para las ONG se ha reducido o incluso eliminado. Considerando que las organizaciones de la sociedad civil que pueden luchar para una paridad substancial son víctimas de las políticas de recortes y, en general, no cabe duda de que los avances en la igualdad, en el clima político producido por austeridad, van a ser muy difíciles.

La misma Comisión Europea por otro lado reconoce que, bajo el ritmo actual de progreso, se tardará cerca de 30 años para alcanzar el objetivo del 75% de las mujeres en el empleo de la UE; 70 años para que la igualdad de salario sea una realidad; y 20 años para lograr la paridad de sexos en los parlamentos nacionales (al menos 40 % de cada sexo).

CONCLUSIONES FINALES

81

En los años de la crisis europea, el discurso formal sobre la igualdad de género sigue, pero, al mismo tiempo, las desigualdades de género se perpetúan y se crean otras nuevas. Por falta de recursos por la austeridad, las instituciones públicas de igualdad de género están siendo destruidas.

La Women’s Lobby denuncia el hecho de que la erosión de la maquinaria de la igualdad de género y los compromisos internacionales con los derechos de la mujer y la igualdad de género, es una transgresión de la UE. Al mismo tiempo, las políticas de austeridad revelan una cara de la Unión Europea, la de una máquina para imponer el modelo neo-liberal.

La condición de las mujeres en Europa está en medio de un “backlash”, comparable al que han experimentado las mujeres norte-americanas en los años ochenta... En Europa el “backlash” toma la forma de ataque neo-liberal a los derechos de la mujer, sin que el discurso de “género”, que plantea teóricamente derechos formales, sea completamente eliminado... pero está vaciado de todo contenido.

Para salir de la trampa de un discurso de igualdad de género de tipo exclusivamente formal, hay que considerarlo con relación a toda la sociedad. La igualdad de género no puede ser algo separado de una lucha general para la igualdad para todas las componentes de la sociedad. La igualdad de género siempre está condicionada por las relaciones de poder y por la imposición de desigualdades funcionales en un sistema de poder.

El "backlash" -y sus formas específicas- puede ser una clave interpretativa útil para leer toda la historia de los movimientos feministas. Los fenómenos de "backlash" se produjeron en todas épocas desde el principio del feminismo. La alternancia de fases en las que fueron conquistados espacios de autonomía y derechos de las mujeres, y las fases en las que se han suprimido estos espacios y derechos, caracteriza las relaciones de género, por lo menos desde el siglo XVIII y desde el siglo XVIII, la cuestión de los derechos formales se cruza con el conflicto de clases y la igualdad socio-económica. Hoy, en Europa, mientras se afirma el poder neo-liberal, el discurso de igualdad formal coexiste con la destrucción de las posibilidades de una igualdad substancial entre todos los miembros de una sociedad.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Faludi, S. (1991). *Backlash: The Undeclared War Against American Women*, Paperbacks. New York.

82

Web-pages

2015, <http://vocallestero.it/2015/02/18/keep-talking-greece-la-crisi-umanitariagreca>
neinumeri/

(2014) http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-423_en.htm

(2014) http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-423_en.htm

Documentos

(2012). European Women's Lobby. The price of austerity. The impact of Women's rights and gender equality in Europe.

(2014). European Commission. Gender pay gap: http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/gender-pay-gap/index_en.htm

European Commission. Equality Pays Off: http://ec.europa.eu/justice/gender-equality/equality-pays-off/index_en.htm

